

*Copia della presente determinazione viene trasmessa a:*

- SINDACO
- SEGRETARIO GENERALE
- ASSESSORE RISORSE UMANE
- DIRIGENTE SETTORE RISORSE UMANE
- SERVIZIO FINANZIARIO
- SERVIZIO CONTRATTI
- ALBO COMUNALE



## **CITTA' DI BARLETTA**

*Medaglia d'Oro al Valore Militare e al Merito Civile  
Città della Disfida*

**SETTORE ORGANIZZAZIONE E SVILUPPO RISORSE UMANE**  
**Servizio Gestione Giuridica ed Amministrativa del Personale**

# **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**DATA**            16/09/2010

**N.**    1819

**OGGETTO:** corsi di lingua inglese per i dipendenti del Comune di Barletta - determinazione a contrattare - approvazione verbale di *procedura negoziata allargata* - aggiudicazione provvisoria - aggiudicazione definitiva - approvazione schema di contratto.

## Il Dirigente del Settore Organizzazione e Sviluppo Risorse Umane

### Premesso:

- che a seguito di contrattazione decentrata attivata ai sensi dell'art. 4 comma 2 del c.c.n.l. 1° aprile 1999, sono stati negoziati i programmi annuali e pluriennali delle attività di formazione professionale, riqualificazione e aggiornamento del personale per adeguarlo ai processi di innovazione;
- che, in esito alla predetta contrattazione decentrata, si è stabilito che i dipendenti comunali preposti alla erogazione di peculiari servizi pubblici, debbono essere destinati – in via prioritaria – alla formazione nella lingua inglese, qualora professionalmente adibiti ad attività di <<front office, polizia municipale, servizi culturali, servizi afferenti la progettazione comunitaria e regionale>>;
- che gli esiti della predetta contrattazione decentrata sono stati confezionati nella determinazione dirigenziale n. 2335 del 15 ottobre 2009, assunta dal Settore Organizzazione e Sviluppo Risorse Umane, attraverso la quale è stata introdotta la programmazione annuale e triennale della formazione per i dipendenti del Comune di Barletta;
- che in esecuzione di quanto contrattato e provveduto, il Settore Organizzazione e Sviluppo Risorse Umane ha attivato, ex art. 57 comma 6 del D. Lgs. n. 163/2006, una *procedura negoziata allargata* finalizzata alla realizzazione di un percorso formativo in ambito locale che possa consentire di contemperare al meglio le attività di studio con quelle professionali;
- che, a tal fine, sono state convocate con *lettera invito* prot. n. 10022 del 16 febbraio 2010, n. 3 primarie scuole di lingua inglese operanti nella città di Barletta: l'*Academia Lingüistica Internacional*, il *Centre of English Language*, l'*English School Westminster College*, a cui è stato proposto di assicurare un percorso formativo che distingua fra *corso base* e *corso avanzato* (a seconda degli esiti dell'*entry test*) e che consenta, a conclusione dei corsi, di acquisire – unitamente all'attestato di frequenza e previo superamento della prova di esame – anche le certificazioni internazionali che attestino l'effettiva conoscenza della lingua inglese: ci si riferisce, in ispecie, alle certificazioni KET (Key English Test) e PET (Preliminary English Test);
- che, con la stessa *lettera invito*, è stato precisato che <<l'*offerta tecnico-economica deve essere strutturata considerando una classe-tipo di n. 20 unità, e considerando che per la gestione di n. 10 classi (per un totale di presumibili n. 200 dipendenti da destinare a formazione), la spesa per la realizzazione dell'intervento formativo complessivo non potrà essere superiore ad €40.000,00>>;*

### Precisato:

- che, gli esiti della seduta di procedura negoziata allargata ex art. 57 comma 6 D. Lgs. n. 163/2006 del 24 febbraio 2010, sono così sinteticamente rappresentati:

	Costo unitario	Costo classe (n. 20 partecipanti)	Costo totale (n. 200 partecipanti)
Westminster	€150,00	€3.000,00	€30.000,00
Academia	€155,15*	€3.103,00*	€31.030,00*
Cel	€164,00	€3.280,00	€32.800,00

\* La quantificazione non tiene conto dei costi di certificazione.

- che in virtù di quanto precede, il Settore Organizzazione e Sviluppo Risorse Umane ha aggiudicato, in via provvisoria, la procedura negoziata alla English School Westminster college di Barletta, ex artt. 57 comma 6 ed 81 D. Lgs. n. 163/2006, in applicazione del criterio del *prezzo più basso*, dandone atto nel verbale della procedura in parola formulato in data 24 febbraio 2010;
- che, tuttavia, su proposta del Settore Organizzazione e Sviluppo Risorse Umane, si è convenuto (in occasione della seduta di procedura negoziata allargata del 24 febbraio 2010) che le altre scuole (Academia e Cel) sarebbero state formalmente invitate (con successiva lettera raccomandata A/R) a <<ribassare le rispettive offerte economiche, al fine di ridimensionarle in misura pari all'offerta economica della Westminster e consentire, così, la formazione in fase contemporanea, di un maggior numero di partecipanti, con la conseguenziale riduzione dei tempi di realizzazione del complessivo intervento formativo che dovrà concludersi, in questa ipotesi, entro il 31 dicembre 2010>>;
- che, in esecuzione di quanto previsto al punto che precede, con note A/R prot. n. 0013039 del 1° marzo 2010,

le scuole Academia e Cel sono state invitate a ribassare, nella misura convenuta, le rispettive offerte economiche;

- che, in esito alla predetta nota raccomandata A/R, sono pervenute le risposte della scuola Cel (datata 5 marzo 2010) e della scuola Academia (datata 15 marzo 2010), rispettivamente introitate al prot. n. 16652 del 15 marzo 2010 e al prot. n. 16874 del 15 marzo 2010;
- che, con le predette note, le scuole Cel ed Academia accettano l'offerta in ribasso, ma introducono condizioni negoziali che esulano da quanto contenuto nella *lettera invito* inviata dal Comune di Barletta con nota A/R prot. n. 10022 del 24 febbraio 2010, ragion per cui il Settore Organizzazione e Sviluppo Risorse Umane, in fase di riscontro, invia una successiva nota A/R prot. n. 0018722 del 23 marzo 2010, con cui si invitano le scuole Cel ed Academia a formulare per iscritto, entro e non oltre il 31 marzo 2010, <<un'accettazione che sia in toto conforme alla presente proposta e che non si discosti, in particolare, dal seguente schema di sintesi, senza alcuna possibilità di inserzione di clausole o condizioni ultronee>>:

	Costo unitario	Costo classe (n. 20 partecipanti)	Costo totale (n. 200 partecipanti)
	€150,00	€3.000,00	€30.000,00

- che, in esito all'ultima raccomandata A/R inviata dal Comune di Barletta alle scuole Cel ed Academia, non sono pervenuti riscontri formali entro il termine perentorio del 31 marzo 2010;
- che, tuttavia, a seguito di contatti telefonici e personali attivati con le ridette scuole, si è appurato che le stesse non erano intenzionate ad allineare totalmente le rispettive offerte secondo quanto proposto dal Comune di Barletta;
- che la *English School Westminster College* di Barletta ha prodotto, in fasi successive e nel periodo compreso fra il 28 aprile 2010 (prima produzione documentale) ed il 17 giugno 2010 (ultima produzione documentale), la documentazione (agli atti dell'ufficio) prevista per l'accertamento dei requisiti di cui all'art. 38 del D. Lgs. n. 163/2006, peraltro autocertificati in sede di dichiarazione sostitutiva ex artt. 46 e 76 D.P.R. n. 445/2000, in occasione della *procedura negoziata allargata* del 24 febbraio 2010;

#### Visti:

- il Codice civile;
- il D. Lgs. n. 267/2000;
- lo Statuto comunale;
- il D. Lgs. n. 165/2001;
- il D. Lgs. n. 163/2006;
- la determinazione dirigenziale n. 2335 del 15 ottobre 2009;
- il Bilancio di previsione ed il PEG per l'esercizio finanziario 2010;

### D E T E R M I N A

per le motivazioni articolate in narrativa e che in questa parte dispositiva si intendono integralmente riportate

1. **APPROVARE** il verbale di procedura negoziata ex art. 57 comma 6 del D. Lgs. n. 163/2006 del 24 febbraio 2010;
2. **DARE ATTO** che l'aggiudicazione provvisoria del contratto è avvenuta in sede di procedura negoziata del 24 febbraio 2010, a beneficio della *English School Westminster College* di Barletta, in applicazione del criterio del prezzo più basso, ex artt. 57 comma 6 ed 81 D. Lgs. n. 163/2006;
3. **DARE ATTO** che la *English School Westminster College* di Barletta ha prodotto la documentazione prevista per l'accertamento dei requisiti di cui all'art. 38 del D. Lgs. n. 163/2006, peraltro autocertificati in sede di dichiarazione sostitutiva ex artt. 46 e 76 D.P.R. n. 445/2000, in occasione della *procedura negoziata allargata* del 24 febbraio 2010;
4. **AGGIUDICARE** il contratto, in via definitiva, per l'erogazione dei corsi di lingua inglese alla *English School Westminster College* di Barletta, secondo le specifiche tecniche e le condizioni negoziali di cui alla *lettera invito*, al modulo offerta, al verbale di procedura negoziata, all'allegato schema di contratto;
5. **DARE ATTO** che la stipulazione del contratto ed il conseguenziale procedimento di spesa saranno attivati dopo l'adempimento degli obblighi previsti dagli artt. 11 e 79 del D. Lgs. n. 163/2006, e dopo

l'approvazione congiunta (Comune di Barletta, Westminster) del calendario delle giornate formative;

6. **APPROVARE** l'allegato schema di contratto;
7. **SUB IMPEGNARE** la spesa di €30.000,00 (impegno 169) sul capitolo 340230 del PEG 2010;
8. **LIQUIDARE** la spesa di € 15.000,00 a titolo di acconto e, a saldo, la restante *tranche* di € 15.000,00 a conclusione del complessivo intervento formativo, in esenzione di IVA *ex art.* 10 D.P.R. n. 633/1972;
9. **PRECISARE** che il pagamento del corrispettivo avverrà considerando il costo unitario di € 150,00 fino a concorrenza del sub impegno complessivo di spesa;
10. **ORDINARE** al tesoriere l'accreditamento delle somme dovute mediante bonifico bancario a beneficio della *English School Westminster College* di Barletta;
11. **PAGARE** l'acconto ed il saldo dovuto ad avvenuta presentazione di fatture;
12. **TRASMETTERE** copia del presente provvedimento, con l'allegato schema di contratto, al servizio contratti, affinché provveda alla cura degli adempimenti consequenziali;
13. **TRASMETTERE** copia del presente provvedimento al Responsabile del Servizio finanziario per l'apposizione del visto di regolarità contabile *ex art.* 153 comma 5 D. Lgs. n. 267/2000;
14. **TRASMETTERE** copia del presente provvedimento al Sindaco, all'Albo Pretorio, al Segretario generale, al Web master per la pubblicazione sul sito istituzionale, alle Organizzazioni sindacali per la prevista informativa ai sensi dell'art. 7 del ccnl 1° aprile 1999.

Allegati:

- 1) verbale di aggiudicazione provvisoria;
- 2) schema di contratto.

**L'Esperto Giuridico Amministrativo**  
**Responsabile del Procedimento**  
**Dott. Avv. Roberto RIZZI**

**Il Dirigente**  
**Dott.ssa Rosa DI PALMA**